BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno V Mogadiscio, 13 Maggio 1965 **Suppl. n. 1 al n. 5**

Pubblicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

SOMMARIO

—o—

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 1° Dicembre 1964, n. 117 — *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore della Società F.I.M.A.* Pag. 3

DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 6 Marzo 1965, n. 118 — *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore della Signora Ascia Cadar Egal.* » 4

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore dei Signori Ali Hassan Giama ed Ali Moallim Abdi (Mogadiscio) — (173).* » 6

Stamepria dello Stato — Mogadiscio

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore della Società Terapeutica Somala S. p. A. (Mogadiscio) — (174)* pag. 6

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mayer Jacob Samuel (Mogadiscio) — (175).* » 7

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore della Ditta Fratelli Loche (Mogadiscio) — (176).* » 7

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — *Avviso ad opponendum a favore della Società Somala Farmaceutica S. p. A. (Mogadiscio) — (177).* » 8

Società Azionaria Produttori Agricoli Somalia — *Avviso convocazione assemblea (178).* » 8

AGIP (Somali) S. p. A. — *Avviso convocazione Assemblea ordinaria.* » 9

ERRATA CORRIGE — *Al Decreto-legge 30 Marzo 1965, n. 8, relativo a: «Trattamento di quiescenza per i militari dell'Esercito Nazionale, e per gli appartenenti alle Forze di Polizia, al Corpo della Guardia di Finanza, al Corpo delle Guardie Carcerarie ed agli Ilalo, estensibili anche ai volontari civili, deceduti o feriti in operazioni belliche di difesa del Territorio dello Stato.* » 10

CORRIGENDUM — Legislative Decree 12 June 1962 No. 3: Organization of the Judiciary. Article 11 (1). » 16

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

MINISTERO DELLE FINANZE
Decreto 1 Dicembre 1964, n. 117.
Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore della Società F.I.M.A.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. A. 18 Maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda indata 4 Dicembre 1960, presentata della Società F.I.M.A. intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — V. Bottego e U. Ferrandi;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 4 del 1° Aprile 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 8117 concernente la costruzione di un edificio in muratura che èstato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 271° seduta del 10 Giugno 1961;

VISTO il progetto n. 5327 variante al progetto n. 8117 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 330° seduta del 21-5-1964, e concernente la costruzione di un edificio ad uso magazzini e garage;

VISTA la Bolletta n. 5210 in data 5 Luglio 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Società F.I.M.A. ha pagato la somma di Shs. So. 6.080, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che, l'area di terreno richiesta di mq. 304, è stata consegnata alla Società F.I.M.A. come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 26 Dicembre 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 6-9-1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 21 Maggio 1964, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla-osta di servibilità dello stabile costruito in Mogadiscio, V. Bottego e U. Ferrandi rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 8382 di prot. in data 27 Agosto 1964;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore della Società F.I.M.A. (S.p.A.) la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 304, sita, in Mogadiscio — V. Bottego e U. Ferandi.

Mogadiscio, li 1 Dicembre 1964.

IL MINISTRO
Awil Hagi Abdullahi Farah

VISTO e Registrato - Reg. n. 3 foglio n. 248.
Mogadiscio, li 15 Dicembre 1964.
Il Sostituto Magistrato ai Conti:
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

Registrato a Mogadiscio il 2 Gen. 1965 al n. 1 Atti Pubblici Vol. 16.
Esatti So. 374,55 (Trecentosettanquattro e 55 centesimi).
IL PROCURATORE F.to Said Yusuf Ali.

Decreto 6 Marzo 1965, n. 118.
Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore della Signora Ascia Cadar Egal.

IL MINISTRO

VISTO gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 Maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.P.R. 23 Maggio 1961, N. 144;

VISTO l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 6-4-1961, presentata dalla Sig.ra ASCIA CADAR EGAL intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Villaggio Anzillotti:

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendom riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, è stato pubblicato sul bollet tino ufficiale della Somalia Suppl. n. 2 al n. 12 del 10-12-1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTA il progetto n. 5955 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Com missione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 287° seduta del 6-6-1962;

VISTA il progetto n. 13607 variante al progetto n. 5955 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 338° seduta del 31 Agosto 1964, e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la Bolletta N. 6173 in data 18 Giu. 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Sig.ra ASCIA CADAR EGAL ha pagato la somma di Sh.So. 758,40, — quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 379,20, — è stata consegnata alla Sig.ra ASCIA CADAR EGAL come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 19 Dicembre 1963;

VISTA il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTA il verbale di accertamento in data 6-12-1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 31-8-1964, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTA il Nulla — Osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, Villaggio Anzillotti rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio No. 17970 di prot. in data 29 Ottobre 1964;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore della Sig.ra ASCIA CADAR EGAL la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 379,20 — sito in Mogadiscio — Villaggio Anzillotti.

Mogadiscio, lì 6 Marzo 1965.

IL MINISTRO
Awil Hagi Abdullahi Farah

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 foglio n. 17.
Mogadiscio, li 30 Marzo 1965.
Il Sostituto Magistrato ai Conti:
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

Registrato a Mogadiscio il 27 Aprile 1965, al n. 300 Atti Pubblici Vol. 16, con Shs. So. 68.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari

Si rende noto che i Signori Ali Hassan Giama e Ali Moallim Abdi hanno presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, 5 Maggio 1965.

IL DIRETTORE
(Mohamed Hagi Hassan)

(173)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del Commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che la Spett.le Società Terapeutica Somala. S. p. A., ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 5 Maggio 1965.

IL DIRETTORE
(Mohamed Hagi Hassan)

(174)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio all'ingrosso di oggetti casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamenti ed affini

Si rende noto che il Sig. Mayer Jacob Samuel ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di oggetti casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamenti ed affini in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 5 Maggio 1965.

IL DIRETTORE
(Mohamed Hagi Hassan)

(175)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio all'ingrosso di prodotti chimici farmaceutici ed affini

Si rende noto che la Ditta Fratelli Loche ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di prodotti chimici farmaceutici ed affini in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 5 Maggio 1965.

IL DIRETTORE
(Mohamed Hagi Hassan)

(176)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che la Società Somalia Farmaceutica S. p. A., ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Ciiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Uufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 5 Maggio 1965.

IL DIRETTORE
(Mohamed Hagi Hassan)

(177)

S. A. P. A. S.
SOCIETA' AZIONARIA PRODUTTORI AGRICOLI SOMALIA
Sede Legale: Scialambot (Somalia) — Capitale Versato Shs. So. 60.000

CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA

Gli azionisti della Società Azionaria Produttori Agricoli Somalia — S. A. P. A. S. — sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria in Scialambot, il giorno 28 maggio alle ore 9 ed occorrendo in seconda convocazione il giorno 4 giugno alla stessa ora, nello stesso luogo, per discutere sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

Parte Ordinaria:

1. — Relazione del Consiglio di Amministrazione e rapporto del Collegio Sindacale;
2. — Bilancio e conto perdite e profitti al 31-12-1964 e deliberazioni relative.

Parte Straordinaria:

1. — Scioglimento della Società

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(178)

AGIP (Somalia) S. p. A. con Sede in Mogadiscio
Capitale interamente versato Shs. So. 4.000.000

AVVISO

CONVOCAZIONE ASSEMBLEA ORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni «AGIP (Somalia)» sono convocati in Assemblea Ordinaria — presso la Sede Sociale, sita in Viale Italia — il giorno 20 Giugno 1965 alle ore 9,00 ed in seconda convocazione — qualora l'Assemblea non risulterà legalmente costituita — il giorno 21 Giugno 1965 alle ore 9,00 per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1.) Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;

2.) Bilancio al 31-12-1964 e relative deliberazioni.

Possono intervenire all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per la riunione assembleare.

Ogni Azionista, avente diritto ad intervenire, può forsi rappresentare da altra persona all'uopo delegata — anche a mezzo di semplice lettera — purchè il delegato non sia Amministratore o dipendente dell'AGIP (Somalia) S. p. A.

Mogadiscio, li 13 Maggio 1965.

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMM.NE
(Comm. Rag. Salvatore PISARRI)

(179)

ERRATA CORRIGE

Nel testo del Decreto-legge suddetto, pubblicato sul Bollettino Ufficiale Suppl. n. 7 al n. 4 del 25 Aprile 1965, si è incorsi, involontariamente, in alcuni errori ed omissioni, pertanto lo stesso *deve intendersi* concepito nella seguente integrale dizione, con l'aggiunta, oltre che delle allegate Tabelle A e B, anche degli annessi Elenchi n. 1 e n.2, relativi alle diverse forme di lesioni, elenchi che erano stati omessi nella precedente pubblicazione.

Resta, comunque, *non modificata,* a tutti gli effetti di legge, la data di entrata in vigore del predetto Decreto-legge che rimane quella del 26 Aprile 1965.

Decreto-legge 30 Marzo 1965, n. 8.

Norme relative al trattamento di quiescenza per i militari dell'Esercito Nazionale, e per gli appartenenti alle Forze di Polizia, al corpo della Guardia di Finanza, al Corpo delle Guardie Carcerarie e agli Ilalo, estensibili anche ai volontari civili, deceduti o feriti in operazioni belliche di difesa del territorio dello Stato.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

RITENUTA la necessità e la urgenza di emanare norme atte a disciplinare il trattamento di quiescenza per chi ha partecipato ai combbattimenti svaltesi a decorrere dal 6 Febbraio 1964 lungo il confine «de facto» Somalo-Etiopico;

SULLA PROPOSTA del Primo Ministro di concerto con i Ministri dell'Interno, della Difesa, delle Finanze e della Giustizia e Affari Religiosi;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

In via temporanea e transitoria e fine a quando non sarà diversamente stabilito, sono approvate e rese esecutive le allegate Tabelle A e B e gli elenche n. 1 e n. 2 delle lesioni, relative al trattamento di quiescenza ai militari dell'Esercito Nazionale, delle Forze di Polizia, degli Ilalo, delle Guardie Carcerarie e del Corpo della Guardia di Finanza deceduti o feriti durante i combattimenti svoltesi a decorrere dal 6 Febbraio 1964 lungo il confine «de facto» Somalo-Etiopico.

Art. 2.

Con decorrenza dall'entrata in vigore del presente Decreto-legge, i benefici stabiliti nelle allegate Tabelle A e B sono estesi ai cittadini civili Somali che volontari combatteranno a fianco dei Reparti Regolari a condizione che all'atto del combattimento siano iscritti in apposito Registro.

Art. 3.

Qualora non sia diversamente specificato negli allegati elenchi delle invalidità, si intende che non è consentito il cumulo di lesioni di diversa categoria ai fini della concessione delle previdenze considerate nella Tabella B.

Art. 4.

Il Governo è delegato ad emanare le norme regolamentari per l'esecuzione del presente Decreto-legge.

Art. 5.

1. Il presente Decreto-legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione e sarà presentato all'Assemblea Nazionale ai sensi e per gli effetti dell'art. 63 della Costituzione.

2. Il predetto Decreto-legge sarà inserto nella Raccolta Ufficiale delle Legge e dei Decreti della Repubblica Somala e sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale.

3. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Mogadiscio, li 30 Marzo 1965.

ADEN ABDULLA OSMAN

Il Primo Ministro
ABDIRIZAK HAGI HUSSEIN
Il Ministro della Difesa
ADEN ISSAK AHMED
Il Ministro della Giustizia e Affari Religiosi
ABDURAHMAN HAGI MUMIN
Il Ministro dell'Interno
ABDULCADIR MOHAMED ADEN
Il Ministro delle Finanze
AWIL HAGI ABDULLAHI

Tabella (A)

PREVIDENZE ECONOMICHE
A FAVORE DEI MILITARI DECEDUTI IN COMBATTIMENTO

SENZA FIGLI MINORI	CON FIGLI MINORI
Gratifica agli eredi pari ad una mensilità dell'ultimo stipendio percepito per ogni anno in servizio o frazione superiore a 6 mesi, più 30 mensilità dell'ultimo stipendio.	1) Gratifica agli eredi pari a due mensilità dell'ultimo stipendio per ogni anno di servizio o frazione superiore a 6 mesi. 2) Corresponsione della paga percepita dal defunto, a titolo di pensione a beneficio esclusivo dei figli fino al compimento della maggiore età. 3) Per maggiore età si intende il compimento del diciottesimo anno di età.

Tabella (B)

Invalidità permanente totale (ELENCO 1)	Invalidità permanente parziale categoria 1° (ELENCO 2)	Invalidità permanente parziale categoria 2° (ELENCO 2)	Ferite non invalidanti
1) Gratifica pari ad una mensilità dell'ultimo stipendio percepito per ogni anno di servizio o frazione superiore a 6 mesi, più 30 mensilità dell'ultimo stipendio. 2) Cessazione dal servizio e corresponsione a titolo di pensione del 50% della paga percepita all'atto della lesione. 3) La pensione di cui al n. 2 è vitalizia.	1) Gratifica pari a 10 mensilità dello stipendio percepito. 2) Trattenimento in servizio con incarichi sedentari fino al raggiungimento dei limiti di età previsti.	1) Gratifica pari a 8 mensilità dello stipendio percepito. 2) Trattenimento in servizio con incarichi sedentari fino al raggiungimento dei limiti di età previsti.	1) Gratifica pari a 5 mensilità dello stipendio percepito. 2) Per ferite non invalidanti si intendono tutte le ferite, in qualsiasi sede del corpo riportate, che non rientrano nei limiti definiti dagli Elenchi 1 e 2, e che quindi non comportano invalidità di nessun grado.

(Elenco 1)

ELENCO DELLE LESIONI
CHE DETERMINANO INVALIDITA' PERMANENTE TOTALE

1) La perdita funzionale ed anatomica dei quattro arti, fino al limite della perdita totale delle due mani e dei due piedi insieme.

2) La perdita di tre arti, o quella totale delle due mani e di un piede, insieme.

3) Le alterazioni organiche ed irreparabili di ambo gli occhi che abbiano prodotto cecità assoluta o permanente.

4) La perdita di ambo gli arti superiori fino al limite della perdita totale delle due mani.

5) Le alterazioni delle facoltà mentali, permanenti, insanabili e gravi al punto da rendere l'individuo totalmente incapace a qualsiasi lavoro proficuo, o pericoloso a sè o agli altri.

6) Le lesioni del sistema nervoso centrale (encefalo o midollo spinale) con conseguente gravità da apportare, o isolatamente, o nel loro complesso, profondi ed irreparabili perturbamenti alle funzioni più necessarie alla vita organica e sociale.

7) La perdita di ambo gli arti inferiori (disarticolazione ed amputazione delle coscie).

8) La perdita di ambo gli arti (superiore ed inferiore) dello stesso lato (disarticolazione ed amputazione del braccio e della coscia).

9) La perdita di un arto superiore e di uno inferiore, non dello stesso lato (disarticolazione o ambutazione del braccio o della coscia).

10) La perdita totale di una mano e dei due piedi.

11) La perdita totale di una mano e di un piede.

(Elenco 2)

ELENCO DELLE LESIONI CHE DETERMINANO INVALIDITA' PERMANENTE PARZIALE

I. Categoria

1) Sordità completa bilaterale.
2) Cecità assoluta di un occhio.
3) Perdita di molti denti con interessamento dei tessuti vicini.
4) Perdita di un rene con integrità del reno superstite.
5) Anchilosi totale dell'articolazione scapolo omerale.
6) Anchilosi totale dell'articolazione del gomito
7) Anchilosi totale dell'articolazione del polso.
8) Perdita di ampia estensione di tessuto muscolare in modo che ne risulti gravemente compromessa la funzionalità dell'arto superiore.
9) Perdita totale di un arto superiore o perdita parziale fino al limite di almeno metatarso.
10) Anchilosi totale dell'articolazione coxo femorale.
11) Anchilosi totale dell'articolazione del ginocchio.
12) Perdita di ampia estensione di tessuto muscolare in modo che ne risulti gravemente compromessa la funzionalità dell'arto inferiore.
13) Perdita totale di un arto inferiore o perdita parziale fino al limite della perdita di un piede.
14) Evirazione (perdita completa del pene e dei testicoli).

II. Categoria

1) Sordità completa di un orecchio.
2) Menomazione della facoltà visiva per interessamento di uno o di entrambi gli occhi in modo che ne risulti diminuzione complessiva del visus di 6/10 inferiore.
3) Perdita di molti denti in modo che ne risulti gravemente compromessa la funzione masticatoria, senza interessamento dei tessuti vicini.
4) Perdita di uno o più dita complete, o di una falange del pollice.
5) Anchilosi completa bilaterale delle articolazioni dei piedi.
6) Perdita di almeno quattro dita di un piede.
7) Semplice accorciamento di un arto inferiore che superi i tre centimetri.

Legislative Decree 12 June 1962 No. 3: Organization of the Judiciary.

CORRIGENDUM

Article 11 (1) should read as follows:

«1. In civil matters, appeals shall be preferred within thirty days from the date of the notification of the decision appealed against.

An appeal may be preferred by a declaration, made even orally, before the Registrar of the Court which delivered the decision appealed against; the Registrar shall, without delay, transmit to the higher Court the records of the case».